『フルカラーコミック』
8月28日ごろ発売！
コミックス1~3巻&イカすファンブックもよろしくね！

まんがを動き出す！

コミックアニメ

ニコニコチャンネルにて大公開！
くわしくはQRをチェック!!

超人気につき2号連続カラー版!!

Splatoon

スプラトゥーン

ひのでや参吉

Credits

Raws: @faerietalesx

Cleaning and
Translation: @ingaluboi

Script editing: @CureAdelie

Typesetting: @ZoruaChu

AN ABSOLUTE VICTORY!
TO THINK THAT THE S4...
WOULD LOSE...
RIGHT AFTER THE MATCH BEGAN
NOW, THE LONG-AWAITED BATTLE!

THE S4 VS. EMPEROR'S TEAM,

HEH

AS LONG AS WE HAVE MY MANUAL...

IMPO-SSIBLE, SHE HAS NONE!

WE CAN SEEK OUT THEIR WEAK-NESSES!

IT'S AN INCREDIBLE BATTLE BETWEEN SUPREME PLAYERS!!

WHOA! A SHOW-DOWN BETWEEN THE LEADERS!

A PLAYER FASTER THAN ME?!

OH?

DON'T BE SILLY~

EEP?!

!!

I'M HERE TOOOO.

GOT HIM!

HUHUU... WHEN DID HE...

HE DOD-GED ?!

...THAT GUY,
THE ENTIRE STAGE WAS UNDER HIS DOMINION.
LIKE AN UNDENIABLE KING.
CRAP!
THAT JERK WAS JUST HAVIN' FUN WITH US!!
NOT TO MENTION, YOUR MANUAL WAS TOTALLY USELESS!
SILENCE, PARTY ANIMAL!!
GRAAH
GRAAH
GEEZ, KICKING UP A FUSSSS.
SHUT IT, MR. HUHU-HUU!
HUHUHU?!
...

BUT ISN'T HAVING FUN A GOOD THING?
WANT SOME PICKLED PLUMS?
FWIP
SPIT
HOW CARE-FREE!!
PICKLED PLUMS
SEED

HMPH.

WE'RE ALSO HAVING FUN.
THERE ARE MORE OPPO-NENTS NOW.
NO, IT'S AS GOGGLES SAID.
I STILL HAVE MORE~
Y...YOU'RE ALWAYS...
HUH?

YEAH!

NEXT TIME WE *DEFI-NITELY* WON'T LOSE!

JUST WHO IS HE...

HOWEVER, OUT OF THE FOUR, THAT LEAVES ONE...

YOU'VE BEEN GOING ON ABOUT HAVING FUN, BUT...

!?

HEY, YOU ALL!

BATTLES ARE MEANT TO BE TAKEN SERIOUSLY!!

STRAY SQUIDS TEAM

STRAY

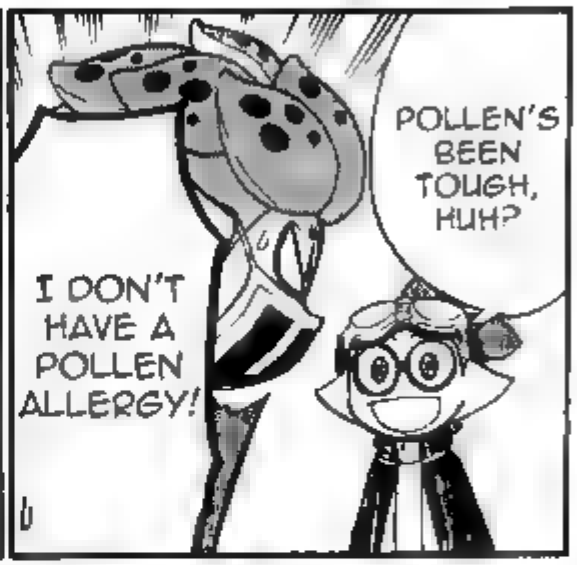
THIS WHY CAREFREE SQUIDS LIKE YOU

ARE SO TROUBLE-SOME!

SQUID MASK

WHAT? EVEN THE PLAYERS DON'T KNOW?! HOW IRRE-SPONSIBLE!!
HUH
REALLY?
THEY APPEAR TO BE YOUR NEXT ROUND OPPONENTS.
THEY'VE GOT "STRAY" WRITTEN ON THEIR FOREHEADS
LOOKS LIKE WE HAVE SOME WEIRDOS.

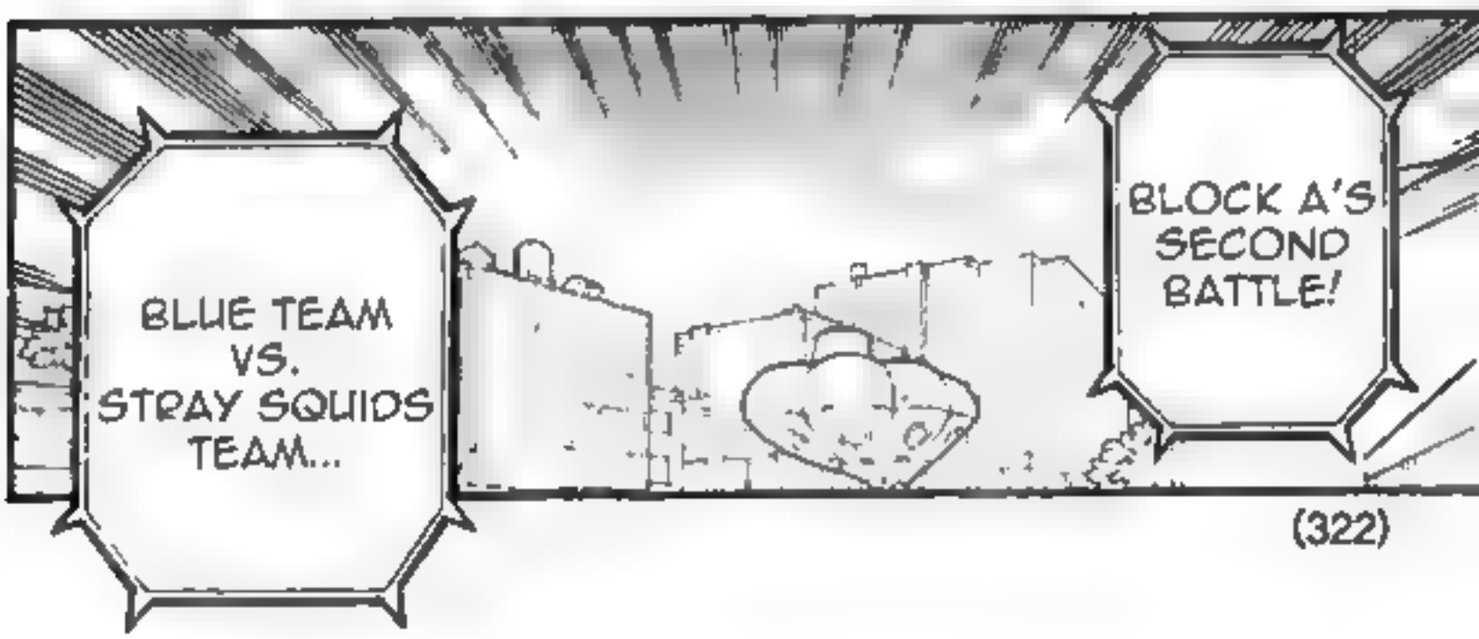
STRAY
WE CAN'T STAND CAREFREE SQUIDS,
SO WE'VE STRAYED BY BEING DILIGENT.


POLLEN'S BEEN TOUGH, HUH?
I DON'T HAVE A POLLEN ALLERGY!

THE ARTICLES OF DILIGENCE
1. WE STRIVE FOR BATTLES WITH PROPER SPORTSMANSHIP!
2. INK COMPLETELY AND THOROUGHLY!
3. WHEN COMRADES ARE IN TROUBLE, RUSH TO THEM WITHOUT FAIL!
4. UTILIZE WEAPONS CAREFULLY AND RESPONSIBLY!
5. CHERISH DILIGENT HEARTS!
BA-BAM!
STRAY
DILIGENCE IS RIGHT-EOUSNESS!

HERE!
PICKLED PLUMS ARE GOOD FOR COLDS!
IT'S NOT A COLD EITHER!!
PICKLED PLUMS
OBLIVI-
OUS

DILIGENT!!
YOU'RE WELCOME~
THANK YOU!
BUT WE WON'T FORGET TO THANK YOU!
WE ARE UNABLE TO ACCEPT ITEMS FROM THOSE WE DO NOT KNOW!
BOW


BLUE TEAM VS. STRAY SQUIDS TEAM...
BLOCK A'S SECOND BATTLE!

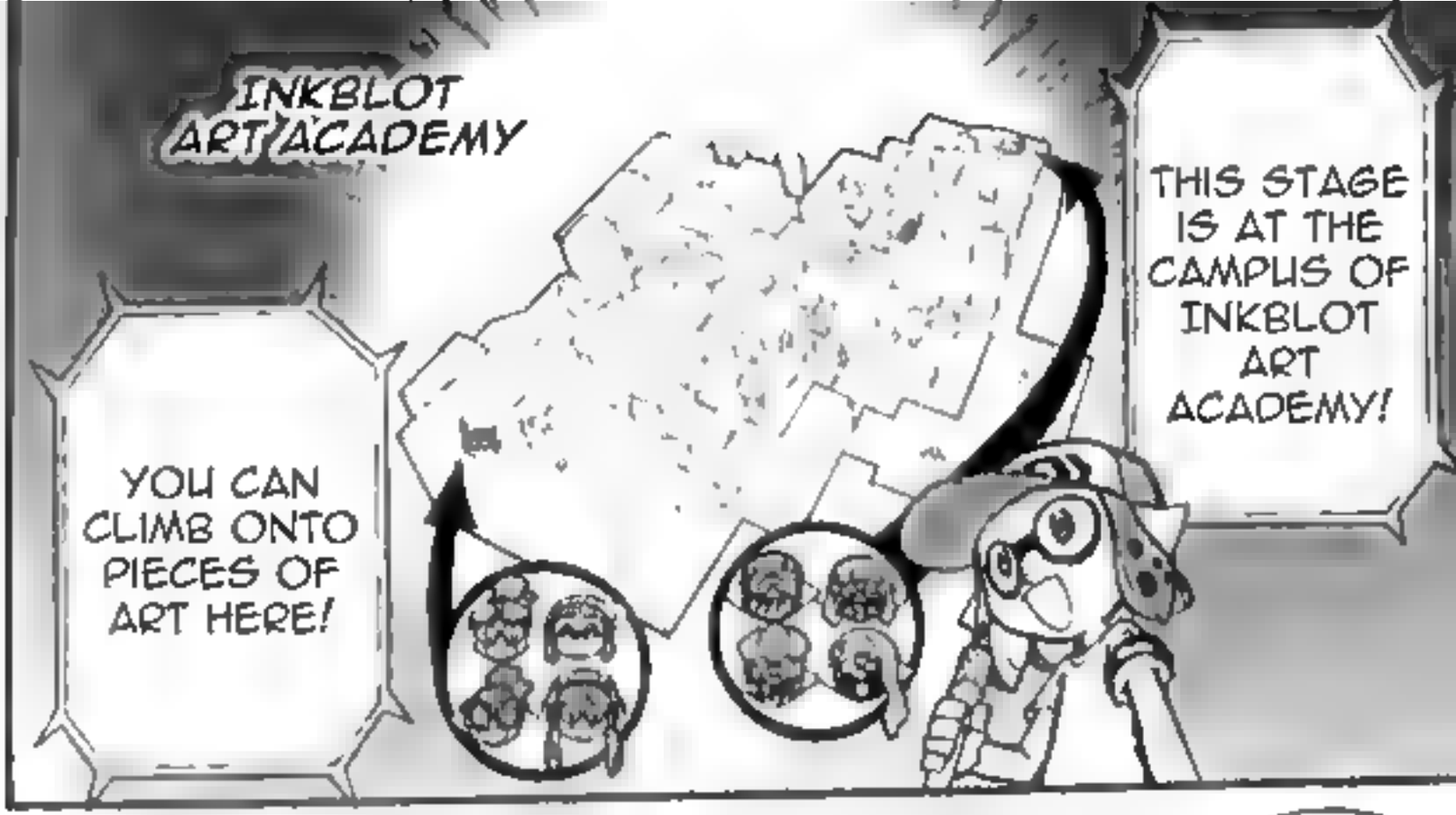
BOW

"WE STRIVE FOR A BATTLE WITH PROPER SPORTS-MANSHIP"

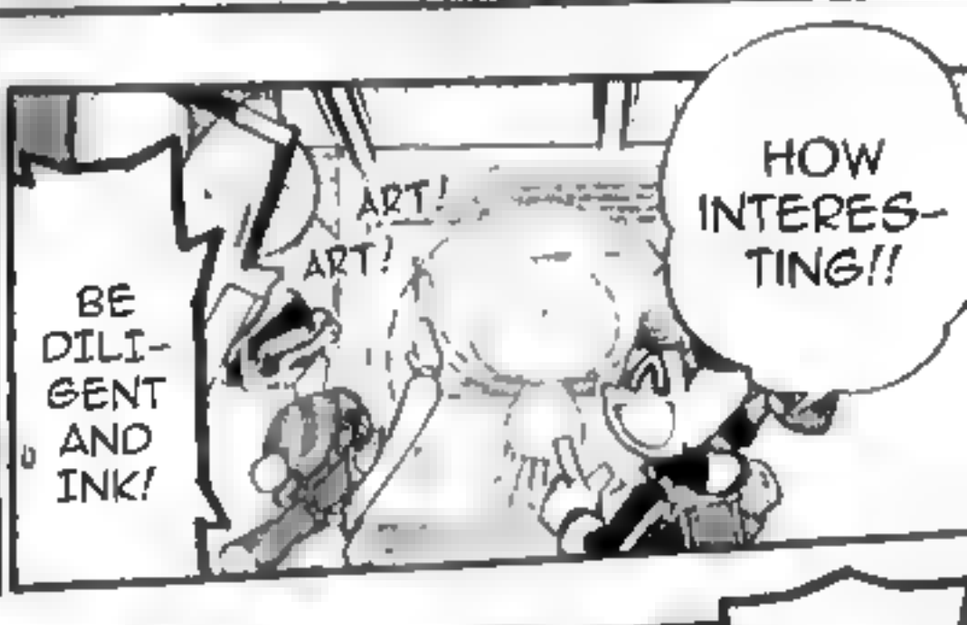
READY,

DILI-GENT!

GO!!


INKBLOT ART ACADEMY
THIS STAGE IS AT THE CAMPUS OF INKBLOT ART ACADEMY!
YOU CAN CLIMB ONTO PIECES OF ART HERE!

!
YOU ACTUALLY UNDERSTAND QUITE WELL, HUH?
"BE DILIGENT AND INK!"


BE DILIGENT AND INK!
ART!
ART!
HOW INTERESTING!!

I WON'T LOSE AT A 1-ON-1!
UGH..!

A FIERCE ATTACK FROM GLASSES, THE PLAYER!
UNDERSTAND WHAT?!

"THIS WAY!!"

EH?

WE'VE GOT YOUR BACK!!

ALL OF THEIR PLAYERS ARE SUPER JUMPING TO THEIR COMRADE!

EECK?!

STRAY

ARTICLE 3!

"WHEN COMRADES ARE IN TROUBLE, RUSH TO THEM WITHOUT FAIL!"

WAH!!

A SIMULTA-NEOUS ATTACK!

SHOOM

"THIS WAY!!"

EVADED WITH A SUPER JUMP!

!

AH

SHE'S BEING AIMED AT!

OVER HERE!

GLAS-SES!

A HIT!

TOO BAD FOR YOU!

LIKE YOU SHOULD BE TALKING.

THE COMPLETE OPPOSITE OF THE S4.

THROUGH OUR TEAM-WORK!!

STRAY

HOW IS IT?! THIS IS HOW WE UPHOLD DILIGENCE,

YOU'RE WELCOME

THANK YOU

PARTI-CULARLY CAREFREE SQUIDS LIKE YOU GET THIS!!

YAY~

IF YOU'RE TALKING ABOUT TEAMWORK, WE WON'T LOSE!

STRAY

STRAY

SPECIAL WEAPON

カーリングボムランチャー!!

"UTILIZE WEAPONS CAREFULLY AND RESPONSIBLY!"

HOW'S THIS?! IT'S A PERFECT LINEUP WITHOUT GAPS!

L U EVEN THE SPECIAL'S DILIGENT!!

ドシュッ

NICE!

DODGED BY JUMPING!

WAH!

ドシュッ

AAH!

THEY'RE COMING BACK!!

ガラン ガラン

THEY'RE IN A JAM!!

WAH! WAH!

HAHAHA! THINK YOU CAN GET AWAY?

ドシュッ ドシュッ ドシュッ ドシュッ ドシュッ

STRAY

CURLING-BOMB LAUNCHER!!

THEY'RE RIDING THEM?!

YAY~

ショオー

ミュオ

WHOA~!

I'M COMING TO HELP!

TO

TO

TO

YOU TOO, HEAD-PHONES?!

ACK!

GEEZ!

WHAT ARE YOU DOING?

WAH!!

NOW'S OUR TIME TO GO WILD!

WHY?!

MY CLOTHES CAME OFF!!

SLIP

IDIOT

HIT!

THE BOMB EXPLODES ONCE THE TIMER'S UP

DILI-GENT!!

"INK COMPLETELY AND THOROUGHLY!"

YES!

STRAY

HMPH! WHAT A JOKE!

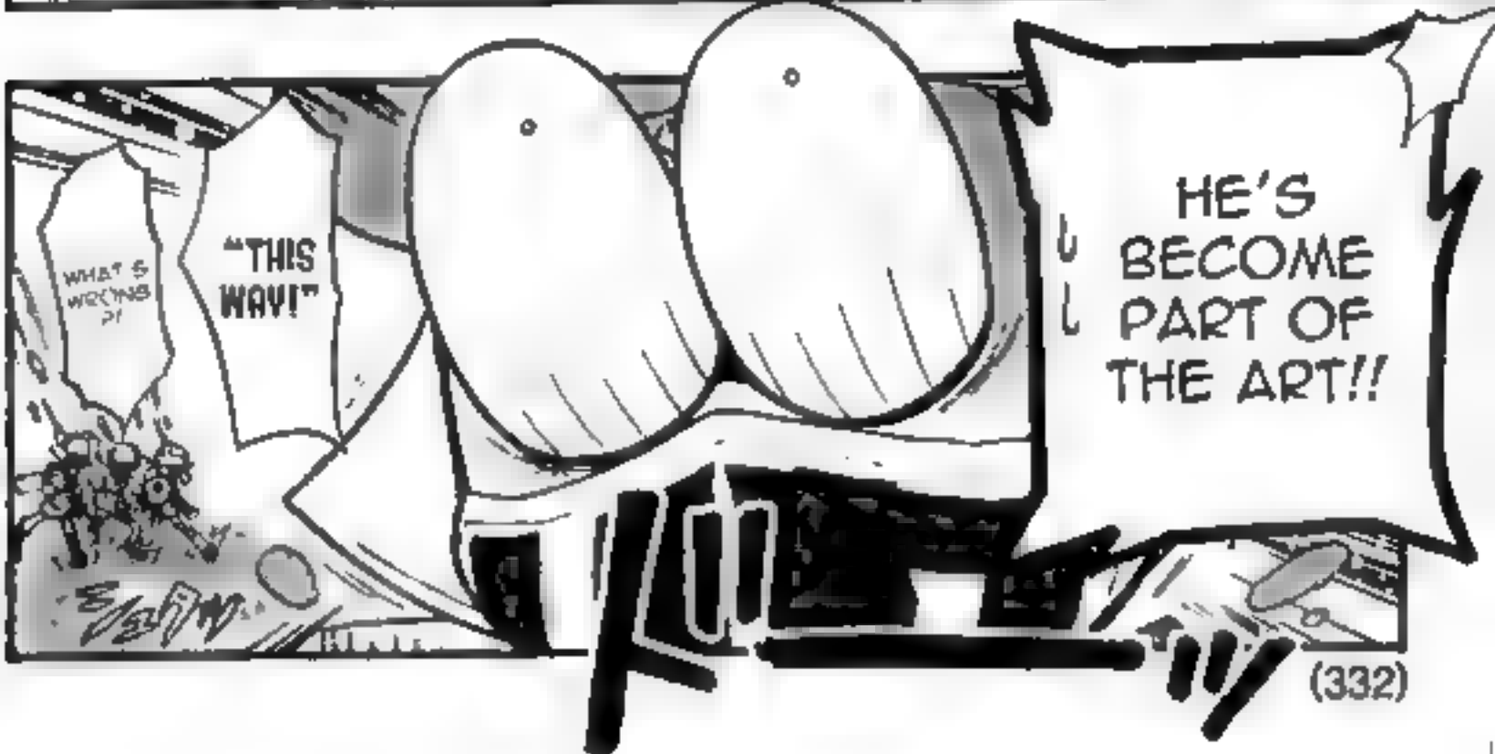
WE WON'T LOSE TO IRRE-SPONSIBLE SQUIDS!!

BLUE TEAM'S IN A BIND!

THEY'VE GOTTEN SO FAR!

WE GOTTA INK IT OVER!

HA HA HA HA HA !!


WHAT'S WRONG?!
"THIS WAY!"
HE'S BECOME PART OF THE ART!!

HE'S EVEN MORE ARTISTIC NOW!
WAAH!!
SHOOT THAT IRRESPONSIBLE SQUID!
NOW'S OUR CHANCE!
AAH!!
AN OPENING!
ALL MEMBERS DOWN!
INK IT UP!
BLUE TEAM'S RAPIDLY PAINTING OVER!
DARN IT!!

GRO-SS!!

WE WON'T LET YOU!

I'LL STOP YOU!

REPAINT IT AGAIN!

SCATTER!

WE'RE COMING!

"THIS WAY!"

GRO-SS?!

SHOCK

THAT SAID, YOU'RE ALL HERE NOW!

I'M NOT!!

PREPARE YOUR-SELF, SCOUN-DREL!

SHING

WHAT?!

"This way!"

WHAAAA?!

HERE I GO!!

スペシャルウエポン

SPECIAL WEAPON

SPLASHDOWN!!

GWAAAAH!!

GAME SET!!

スーパーチャクチ!!

ウワワ!

パ
ッ
IT'S BLUE TEAM'S WIN!
WE DID IT!!
BOOYAH-
BOOYAH, YOU TWO!

HOW COULD WE LOSE TO THESE CARELESS, IRRESPONSIBLE SQUIDS?!

キャ キャ
YUP.

NO, YOU AREN'T !!
BUT WE ARE DILIGENT!
MY GLASSES! MY GLASSES!
3-3

TO THEM, HAVING FUN TOGETHER IS EVERYTHING.
PICKLES
THEY'RE PLAYIN' AROUND TOGETHER AS A TEAM.
THAT'S WHAT THE BLUE TEAM DOES DILIGENTLY.
...
THE FIGHT AGAINST THE S4 WAS PRETTY GOOD.
...NOTHING.
BUT...
HM?

IN BATTLES, YOUR OWN ENJOYMENT IS EVERYTHING.

THAT'S WHAT BEING A KING IS LIKE,

LITTLE BROTHER.
...YEAH.
TO BE CONTINUED